

● 每格可容中文字(標題)6字及小字(內容)50字, 英文字及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。
※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
● 廣告內容均由委託者提供, 本報一概不負責任。
● 廣告若有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
● 涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。
● 廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。

美南新聞刊登 注意事項

● 分類廣告請預付廣告費, 如中途停刊者, 恕不退還費用。
● 刊登一個月以下者, 廣告均不得修改, 若需改稿每次酌收費用 \$5 元
● 本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費, 如電話 (Tel) 或傳真 (Fax) 訂購廣告, 請告知信用卡號碼、姓名、有效期限 / CVV 號 / ZIP code
Address 號, 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補登。
● 截稿時間: 星期一至五 2:30pm / 星期六 10:00am
截稿或之前訂稿, 其稿將在第二天刊登。

Place Your AD 一通電話, 萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登

Call (電話服務專線): 281-498-4310

Fax (傳真): 832-399-1355

Email (電郵): cla@scdaily.com

Click (上網): www.scdaily.com

Stop by (登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am-12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1 格 (1 unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2 units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3 units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4 units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施

***長今韓國餐館**
誠徵全半工男女企僱
略英文 *小費好, 年齡在 18-35 歲
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場, H-Mart 旁)
意者請電: **832-584-1419**

蘭州拉麵盛大開業, 誠聘
● 幫廚: 1 名 ● 企僱: 2 名
英語口語良好及有餐飲行業經驗者優先
待遇從優, 面議。
意者請電: **832-287-9643**
713-714-7777

金冠海鮮酒家
誠徵 ● 廣東炒鍋, 抓碼爐端, 幫工, 企僱
意者請電: **281-866-5020**
● 收銀帶位 請電: **281-575-1768**
~ 以上需有身份, 可報稅 ~
10796 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

東禾酒家請人
位數煌廣場內, 誠請
● 有經驗廣東炒鍋、抓碼、打雜、企僱
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire Blvd #301

***城中心中餐館**
誠請有經驗
經理及外送員
需通英語, 可報稅
意者請電:
832-646-8333

糖城老地方麵館
● 全半工洗碗打雜
● 半工收銀
(不包住及接送)
請下午 3-6 點電:
832-455-3059

***KATY 中餐館**
誠請有經驗炒鍋
需有責任心
意者請電:
281-673-8702

布非餐館請人
Buffet Restaurant
100 號
意者請電:
832-613-8830

***Buffet 餐館**
位 6 號 / 529, 誠請
Waiter/Waitress
離中國城 30 分鐘
意者請電:
917-353-0810

***CAFE EAST**
大型 Buffet 餐館
位 Hwy 6/ Bellaire
誠請傳菜及做沙拉
各一名
意者請電: 大廚
832-640-8521

JD 印刷
公司專印各種外賣
餐館菜單, 名片等...
可排板, 量大價格可
議 (名片特價中,
5000 張 \$125)
請電: Candy
832-813-9552

100 堂吃外賣店
位 529/Fry Rd.
熟手收銀兼接電話
熟手炒鍋
周六日二天送外賣
意者請電:
281-235-2085

***堂吃外賣店**
誠招前樓接線員
及炒鍋
位 249/Antoine
意者請電:
832-798-3313

***外賣中餐館**
位 610 / 290
離中國城 15 分鐘
誠請 ● 有經驗外送員
全工或半工均可
● 半工炒鍋, 會看英文單
832-613-8830

中餐館外賣店
誠請
有經驗外賣人員
近 6 號 / 位 529
意者請電:
281-650-2779

堂吃外賣中餐
全工或半工企僱
需英文流利
近中國城
意者請電:
832-605-3366
281-871-8769

堂吃外賣店
位 290 西, 誠請
熟手企僱, 接電話
炒鍋, 外送員
有意者請電:
713-382-4927
281-455-2683

外賣中餐館
位於 Dallas 達拉斯
新僱, 誠聘
熟手炒鍋, 包吃住
意者請電:
682-702-0574

糖城中日餐館
誠請 ● 英文流利
企僱 (Wait Staff)
● 熟手炒鍋
可報稅。請電:
713-269-5830

AKASAKA
Japanese Restaurant
Hiring Full/ Part Time
Servers, Bartender
Lobby Manager
Sushi Man
Apply in person
Tel: **713-898-9142**

TokyoYohana
日式燒烤壽司吧, 誠請
● 10 年以上經驗經理
● 年薪 5 萬以上
● 有 5 年以上經驗
Sushi Chef
www.tokyoyohana.com
832-687-5223

高級日餐誠徵
休士頓近郊日餐
誠徵 ● 鐵板師傅
● Sushi 師傅
需懂英文, 有經驗
必需有工卡
供應酒, 待優
832-857-5785

路州日餐請人
離休士頓 2 小時車程
誠請
油麵、炒鍋、壽司師傅
企僱、洗碗打雜
Sushi 學徒, 鐵板學徒
以上包食宿, 請電:
337-764-7736

日餐堂吃店
位 Sugar Land 區
誠請 Part time
男女企僱, 需報稅
意者請電:
832-758-0728

日本餐館請人
位 Woodlands, 誠請
熟手鐵板燒師傅,
熟手壽司師傅。
意者請電:
713-392-5206

***日本餐館請人**
誠請有經驗
Sushi Chef
離中國城 20 分鐘
意者請電:
832-373-8933

***日本餐館請人**
位 Woodlands, 誠請
熟手鐵板燒師傅,
熟手壽司師傅。
意者請電:
713-392-5206

日本餐館請人
on the Westheimer
& Gessner, is hiring
Hostess & Server
& Kitchen Help
experience preferred
Please call: Sang
713-784-5168

Japanese Rest.
is hiring Servers
8236 Kirby Dr. #200
Houston, TX 77054
Please call:
832-693-6562

日餐請人
西北區 1960, 誠請
鐵板師父
Waitress/Bus, 帶位
意者請電:
281-586-2023
832-800-5255

壽司店請人
100 號
Sushi Bar Hiring

***壽司吧請人**
14344 Memorial Dr.
Houston, TX 77079
Kroger 內, 誠請
7am-1pm 女助手
略懂英文, 有經驗優先
281-781-5708
281-781-5897

超內壽司吧
610 北, 週一至週二
出口, 誠徵女性人員
一名, 需有經驗,
全工或半工, 能
週末日上班, 可報稅,
意者請 5 點後電:
832-660-2521

振芳傢具公司
● 專精量身定做餐館各
種尺寸不同形狀 Boots
● 專業團隊翻新各種餐
館 Boots 及椅子
● 上門服務, 品質一流
832-335-2473
281-501-0575

緣份職業介紹所
德州執照第一家
9115 Bellaire #120
請電: **281-552-8448**
惠康超市, 跌打足療百利大道對面

分類廣告部諮詢中心: 281-983-8151 Nicole

姻緣一線牽

買一送一, 花小錢, 覓良緣, 成好事, 歡迎提供相片!

200 Home Service 家庭服務

Katy 住家保姆
高檔社區, 誠徵
有經驗住家保姆,
每周工作 5 天
照顧小孩兼簡單家務
體健, 有責任心,
新僱, 有意者請電:
832-951-8688

誠聘通曉保姆
家住糖城附近
照顧 5 個月大男孩
及做簡單家務
意者請電或留言:
512-699-5492

誠請住家保姆
家住糖城
照顧一歲小孩
一週工作 6 天
要求有經驗, 有愛心
愛乾淨
意者請聯係沈小姐
832-361-4419

萌娃月子中心
近糖城大華, 大湖灣豪宅
資深婦科保健醫生
24 小時悉心呵護!
832-798-0387
微信: Benwu1121
www.tbabycenter.com
● 招聘月嫂, 代辦證件

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US37X8
或臉書: Vivian Lin
● 另聘護理人員

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味 (Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信: lucychang0606
(中國城月子中心)

愛之源專業月子呵護中心
● 休士頓別墅, 舒適, 寧靜, 天然河景, 果樹, 可垂釣。
● 24 小時資深醫生, 護理, 悉心呵護您母子平安。
● 專業廚師提供南北方各式料理。
● 司機、律師、協助您完成購物、醫院、證照。
● 歡迎參觀或諮詢: **832-359-5666**
微信 WeChat: **Grace6953**
<http://www.lovesource.weebly.com>

休斯頓安馨月子中心
● 豪華高爾夫別墅, 占地 15000 呎, 私家 SPA
● 入住分期付款, 無需全款, 不滿意退款。
● 24 小時專業母嬰護理, 專業月子餐。
● 距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。
● 各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀: **832-679-0792** (Sanny)
微信/QQ 號: **34056914**

誠聘住家看護
家住 Cypress
照顧行動不便老人
簡單家務, 週一至六
需有身份, 薪水面議。
能住者優先, 請電:
281-455-3856

誠聘看護
200 號
Health Care Service

光新地板 Lightsome Flooring

數十種加州綠色木材, 甲室含量超低,
複合地板, 防水地板以及實木複合地板。

● \$1.29^{sq. ft.} (複合地板, 防水地板)
● \$2.49^{sq. ft.} (實木複合地板)
● \$2.99^{sq. ft.} (12mm 複合地板包工包料)
● \$4.99^{sq. ft.} (實木地板包工包料)
其他包括: 地毯、地磚、花崗石、花崗石臺面

營業時間: Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
電話: (281) 980-1360 (832) 878-3879
傳真: (281) 980-1362
Email: jiangao2002@yahoo.com

為您的家庭及生意增輝

3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

高級花崗石檯面

價格最優 質量保證
批發、零售花崗石
長期備有大量現貨
顏色多 種類全 尺寸齊

營業項目:
● 廚房及浴室花崗石檯面
● 餐館花崗石桌面及餐檯
● 設計安裝實木櫥櫃
● 各式不銹鋼盆及陶瓷盆

萬事達石業公司
4502 Steffani, Houston, TX 77041 (新倉庫室內外面積達 6 萬餘呎, 新址在舊址路口)
GRANITE MASTER TEL: 713.983.6446 / 832.279.9132 Fax: 713.983.6481

Value Windows & Doors HOUSTON

休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10 個標準塑鋼窗
僅 \$2999 (低於 108 元)
雙層玻璃 (LoE366) 玻璃隔層加氬氣
可隔 95% 紫外線 隔音強 終生保修
現在就打電話 免費估價

Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd. Suite D • Stafford Tx • 77477
一年內付清, 可享 12 個月無息分期付款。
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorsouston.com
www.valuewindowsdoorsouston.com

Made in Texas
工廠直營 防風玻璃新上市

Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

又福地板

追求卓越, 追求品質, 追求完美!

強化複合地板, 實木複合地板,
高光板, 浮雕板, 亞光板,
手抓紋等等, 多種選擇。
● 多種高級靜音底墊
● 萬尺存貨, 歡迎批發零售。
● 做地板找又福! 作有福人!

買地板 送靜音地墊

www.yulfgroup.com
Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440
地址: 9630 Clarewood Dr. Suite B-3, Houston TX 77036

YUKON 13230 Murphy Road #600, Stafford, TX 77477
www.theyukongroup.com 營業時間: Mon-Sat. 9am-6pm

雅坤地板

天然地板的享受, 複合地板的價格

● 實木地板 ● 全木櫥櫃 ● 超耐磨強化複合地板 ● 磁磚 ● 天然大理石/花崗石

特價 (包工包料)
8mm \$2.49 / 呎
12mm \$2.99 / 呎
電話: 281-499-4488

獨家代理全球質量排名第一的 INOVAR 防水地板

Furniture Discount Center 家俱折扣店

家具折扣中心 主店 Stafford
地址: 13715 Murphy Rd. Ste E,
Stafford, TX 77477
電話: (832) 539-6484

家具折扣中心 副店 中國城
地址: 9788 Clarewood Dr. Ste 308,
Houston, TX 77036
電話: (832) 772-7267

布藝小沙發 \$199.99 辦公桌 \$149.99 贈送椅子

6 件套 \$599.99 6 件套 \$1199.99 6 件套 BENCH \$399.99

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 \$1.99 / 呎 & up
複合地板 (8mm) \$2.49 / 呎 & up
複合地板 (12mm) \$2.99 / 呎 & up
塑膠地板 \$3.99 / 呎 & up
實木複合地板 \$5.99 / 呎 & up
花崗石 \$14.99 / 呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊) 832-877-3777

CMD Group 最新高級石英石臺面

Build unique for life... 營業時間週一至週五 8am-5pm 週六 8am-1pm

搬遷新址, 擴大營業

批發、零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、文化石、鵝卵石、木紋磚, 長期備有大量現貨, 顏色多, 種類全, 庫存大, 工廠直銷, 免費估價

www.cmdgroupusa.com
Telephone: 713-690-6655 Fax: 713-690-6662
地址: 5922 Centralcrest St. Houston, TX 77092

RL Building Supply Corp.

公司專營:
精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石檯面、櫥櫃等裝修材料, 高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等

戰略合作夥伴:
冠軍地產、美國兄弟建築公司

正冠建築材料有限公司

避免層層轉包, 品質有保障, 打造貴族式生活夢想, 締造完美經典的藝術空間, 建材與旗艦, 引領市場未來

■ 工廠直營店 ■ 品種最多 ■ 價格最平 ■ 免費估價

美移居家生活 從正冠開始

E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713-671-0378 Fax: 713-671-0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510-623-1037 Fax: 510-623-1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

NEW 白色活動櫥櫃 15% OFF

優質 楓木實木櫥櫃 軟滑軌開閉抽屜 並有送貨及安裝服務

32 種花崗石任您選購 免費贈送鋼水櫃 櫥櫃 15% 折扣 免費估價

Imperial Granite & Cabinets 花崗石, 廚櫃專家

7265 W. 43rd St. off Hempstead Hwy • 1 mile West of 280
713-460-6510
www.imperial-granite.com

摘自佛光法苑第205期

耐心播種的禪師

—繼如法師2015年感恩節禪四記要—

徐小玲

每逢歲末感恩節，在殊勝的因緣下，繼如法師如期從聖路易斯，放下萬緣，專程到菩提中心，帶領為期四天的禪修。此次禪修，法師選擇以四念處「身、受、心、法」中的「身念處」為切入點。報名參加全程的佛外學員共有四十餘位。其中有許多初學者，法師為了引發初學者啟發向道的心，每天安排禪修時間隨機開示，以俗個人多年精奮勤修的豐富經驗俯俯善誘，引導大眾。

感恩節前後的天氣是完美的德州典型的秋天，秋高氣爽。菩提中心莊嚴的禪堂，曲折蜿蜒的步道長廊，隨心可過柳樹迎風飄揚，五彩的錦鯉在水池悠游。靜謐安祥的餐室叫，修道者在其中慢步修行，有如人間仙境。第三天氣象變幻轉為陰雨，長長的廊道成為我們來去禪堂心經之路。

每天早晨五時整打板聲叫醒來，接著整天的行程在繼如法師精心安排，對靜交替、活潑生動的教學方式中展開。三十分鐘的出禪，十五分鐘的站禪，二十分鐘的行禪，其中還加上拉筋鬆腿及有聲呼吸運動。六課以三種南無本師釋迦牟尼佛開始，之後誦誦《心經》。最後三歸依、四弘誓願與回向後結束。午餐和晚餐則以素食外觀做正觀想。
（一）計功多少，盡依來處。（二）付己隨行，全誠應供。（三）防心離過，奢崙為宗。（四）正身長樂，為瘳形村。（五）為成道業，應受此食。午餐後在隨心亭由法師開示，晚上則安排小茶、禪坐及談話，十點熄燈休息，結束一天的禪修。

繼如法師1961生於馬來西亞，二十歲出家，在泰國接受南傳上座部佛法的薰習，打下佛法深厚的基礎。六年後在馬來西亞剃度於彭摩長寺出家，學習北傳佛教。彭摩長寺見法師年輕輕卻有擔當，個性剛毅，有自覺性，且能以自作則，為人表率，就請他擔任監院的僧務。法師二十多歲即來弘法演說，他剃度了凡，威儀穩重，受到信眾的信服和尊敬。三十多歲即被推任為「美國佛教會監藏師」和「大覺寺」的住持，現任聖路易斯「美叫佛教會」，芝加哥「正覺寺」以及加州「佛教禪淨中心」的住持。法師在美國及世界各地馬不停蹄，弘法利生，而對德州佛教會的信眾更是特別關愛照顧，經常來訪。

法師說我們想要開悟見道，在日常生活中先要做到以下四點：第一把人和事做對，第二要注重身心的平衡，第三要向上向善尋求更好，第四要達到完美的境界。法師以佛陀身證得大弟子大迦葉和阿難兩人顯顯殊異的性格為例子說明，其中年長而嚴厲苦行的大迦葉，

境界。立禪即能穩定專注，雙眼微張，轉到動作處的腹部呼吸，可以增加身體的能基。坐禪要身心放鬆才能持久，且要克服偷懶和懈怠。行禪的要點在於重心在左腳時才剛往前輕踩，而重心在右腳時才剛往前輕踩。如此正念當前，自然覺知腳上的每一個動作，讓身體一直處於平穩穩定的狀態，與傳統的慢動作行禪的方法大不相同。臥禪是在睡前或早上醒來，以及臨睡前不可或缺的禪修方法。身體呈側吉祥臥，而心念專注於腹部呼吸的起伏，可放掉頭或脖子在腹部以增強注意力。

感恩禪四的圓滿完成，要特別感謝主辦人修慧法師，以及洪秀瓊師姊管理禪修大小事宜。另外無執師姊和廚房許多下願具的菩薩們，他們每次精心設計，切洗烹調，無私的奉獻時間和精力，準備色、香、味具全的美食，讓我們得以專心修行，在此謹致最真誠的謝意！

禪修時間雖短，但是大家專注攝心，在法師帶領下，認真修行，法喜充滿。禪修成功的另一原因是洪秀瓊師姊嚴格執行禁語，連有聲舌處罰。因此無人竊竊私語、耳目交接。加上隔開後的男女眾客房，讓每人有自己的空間，對六根清淨的禪修多有裨益。最有趣的是一位年輕的居士，頭一天坐在最後面，每隔幾分鐘就大大的打上一坐墊，接著深深的打哈欠。在安靜的禪堂中，聲音顯得特別突兀。經過法師幾次勸導無效，法師慈悲的把他請到前面坐在法師身邊。說也奇怪他是舌頭一般，這位居士從此一聲不吭、靜如止水，這份修行。充分展現繼如法師善巧機智的教學方法和魅力，讓人讚嘆！

法師悲心憫人，一方面關懷佛教在美國聲根播種的時空和因緣，另一方面對現代科技、電腦過度發達對人心造成的影響和傷害也要小心憫。他親自參觀聖地亞哥的阿米什人(Amish)的村落而深有感觸。阿米什人團體生活，堅持傳統理念，孩子由自己帶大與外界接觸。

摘自佛光法苑第205期

青獅白象孺子牛

張偉堯

紀錄。當時開車的義工必須填寫目的地和行蹤直轄，車時必須在回到佛寺前確認油蓋，如果油料少於一半的話就得加油，以利後人使用。

有人生病死亡，車輛也有成往換空，因此車輛定期的保養和維修是必然的。當時我剛好每個區期一放假，就到佛寺檢查車子的狀況，比較簡單的是機油、剎車油、水箱、胎壓等，都可以自己檢查，順便清潔車內或洗車，如果需更換機油或送修就報到居士期一下。

因為它的存在，菜色更加可口，因為它的無形卻也不會捨去韭菜的風采。一般人講車回小說有關公和項羽，多半會被他們的義薄雲天和力拔山兮的豪概所折服，而我卻心對於赤兔的忠心護主和烏雕的汗馬揚塵。菩薩和坐騎只是佛教表法的一種方式，眾生對的藝術形象來傳遞微妙法意。仗劍持時能樂說法，套裡僅較時顯狀眾生。降魔怒處，權后於對千夫指，憫眾生時，俯首甘為孺子牛。真是欲為佛門龍象，先做眾生牛馬。

歲暮首歲，我開始自己做人能像一盤料理的湯羹，一匹沉重的牛馬，雖平凡卻有自信。我也祈求自己做事能有十方菩薩的智慧，多種方便的好事，能圓融但不失真誠。平時小處用心，大處堅持，除了新斷時的清楚之外，平時就然而了起眼。在佛寺像個也會閒逛到交通車旁，手指如御擺擺，懷念多年老友。也斜倚倚車旁放空發呆，彷彿還能在風中聽到久違的獅吼象鳴，像唱著佛教會當年的教誨，叮嚀後人苦口的唐心。堅持。

*****若您想在*****

網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 整份全新的美南報紙

請先進入 **www.scdaily.com** 網站，直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→

或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper

美南新聞電子報

美南新聞日報

www.scdnews.com

300

Company Hiring

公司請人

***誠徵員工**

西南區電子公司招裝配工數名, 公司福利全, 待遇優, 有意者請 Email 簡歷: **LMHAN@asi-sensors.com**

***誠徵廚櫃銷售**

路易安納州石材廚櫃誠請辦公室內勤銷售需英文流利, 有責任心, 無經驗可培訓, 公司福利佳。包住有意者請電: John **985-856-6860**

***誠徵會計助理**

會電腦操作, 懂中英文, 有工卡。有意者請電: **houstantax@gmail.com**

***誠徵司機**

品行端正, 良好駕駛記錄, 應徵者限住在以下區 1. 6號/Beechnut 交口 2. Fondren/W. Bellfort **電話: 832-866-8801**

***電腦印刷公司**

誠請助理, 略懂英文及電腦體力好, 可培訓, 全職或半職均可, 有意者請電: **646-799-7520**

***活動中心請人**

一位中國城誠聘司機, 周一至周五, 有意者請電: **281-871-0331**

***醫務診誠聘**

前權助理, 中英文流利, 誠懇, 認真, 負責, 工作氛圍良好, 公司福利佳, 待遇優厚, 有意者請電: **618-789-3150**

***醫生診所請人**

熟悉醫療保險, 中英文書寫流利。有意者請電: **832-815-6837** 請電郵簡歷到: **job.msfp@gmail.com**

業務/公室助理

Sales/Admin Asst 公司近城中區。能英文聽說讀寫。有經驗者為佳。有意者請電履歷至: **Teng_cathy@hotmail.com**

禮品公司請人

近中國城, 半工/全工均可, 負責出貨及維修, 有機械維修工作經驗者優先。請電: **281-306-2115**

電子公司誠聘

位 Richmond/77406 倉庫工作人員一名, 負責出貨及維修, 有機械維修工作經驗者優先。請電: **713-492-6488**

聘石油設備銷售

Excellent communication skills, Marketing and negotiation skills. Email: **resume32473@gmail.com**

王朝旅遊, 誠聘

全職助理: 懂國語, 英語, 電腦操作, 態度好。傳簡歷至: **allamerica-travel@yahoo.com**

LEDi2 公司誠聘

1. IT/網頁管理與設計 2. Sales/銷售人員, 要求積極上進, 認真負責。請 Email: **melody@ledi2.com**

***又福地板擴大營業, 誠聘**

●安裝工多名 ●Office助理 ●銷售人員, 待遇優厚, 以上口報稅, 有意者請親臨或傳簡歷至: **9630 Clarewood Dr. #B3 Houston, TX 77036** Email: **yulffgroup@gmail.com**

中國城牙科診所

誠請講國語英語流利打字快, 有工卡。半職或全職前權。有經驗者優先。 Fax: **713-773-9625** office2jobshouston@gmail.com

Office 助理

中英文流利, 可培訓, 中/全工均可, 態度好, 能獨立操作更佳。 Resume email to: **gmpinc@ymail.com** Fax: **713-952-3605**

***全方位的保障**

不用體檢的萬全保 ●擁有重大疾病 ●6項功能不能自理 ●養老 ●身故保障, 機會難得。請電: **832-638-2338**

護士醫療

幫外國護士快速拿證, 無需美國學歷, 高年薪, 短期培訓, 考美國藥房助理證, 等同 CPA, 無需學歷, 政府授權, 認可青睞培訓 **1-888-939-6996**

報關師*稅務師

海關報關師薪達 5-10 萬, 考取執照掌握技能, 休斯頓工作多, IRS 稅務師幫個人公司報稅查稅權利, 等同 CPA, 無需學歷, 政府授權, 認可青睞培訓 **1-888-939-6996**

***牙科器材工廠誠聘倉庫人員**

男性一名, 具有庫存、物流管理經驗者優先, 中英文流利, 刻苦耐勞, 無經驗可培訓。全職, 工作環境好, 薪資面議。有意者請電: **281-277-4352** 分機 15 或 email to: **josephine@beyonddent.com**

***全美互聯網金融公司招聘**

當今是互聯網時代! 全美發展最快互聯網金融公司進駐休斯頓, 招聘培養夢想成就輝煌事業的人士, 年入百萬不是夢! 學歷不限, 無需投資, 工作時間自由, 免費所有培訓! 請電: **832-638-2338 832-278-9089**

300

誠聘員工

Company Hiring

300

Company Hiring

公司請人

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!**

We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office. ●Sales Representatives ●Office Assistant ●Technical Support ●Warehouse Staff Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance. Pls send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

***Accounting Assistant**

Temporary position or accounting assistant at CPA office. Knowledge of Corp tax return/ Individual incom tax return. Send resume to: **weivyueung@yahoo.com**

***休斯頓進出口公司招聘專才**

1)物業管理助理: 大學畢業, 財務及會計優先, 中英文說寫流利, 有管理, 維修商業, 及私人物業經驗, 能處理相關文書, 如租約, 產權, 保險, 及各種認證, 牌照等。 2)探買部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利, 須有財務或會計知識, 有相關工作經驗, 負責進出口單據, 庫存管理, 運輸價格等等。 3)商品部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利, 負責跟蹤商品開發流程, 有協調能力。 4)人事部助理: 大學畢業, 有人事管理經驗, 認識美國勞工法及 稅例, 協助 招聘考動, 入職培訓, 薪資預算, 及員工福利。 公司提供良好福利, 簡歷上請標明職位。 Email: **recruit.scms2015@gmail.com**

Job Opening

1.Sales Rep. 2.Warehouse Assembler Full Benefit Provided Please send Resume to: **JFCHT.HR@gmail.com**

NOW HIRING

Cashier

Fluent English Please call: **281-799-9356**

緣份職業介紹所

德州執照第一家

9115 Bellaire #120

請電: **281-552-8448**

惠康超市, 跌打正療, 巴利大道對面

職業介紹所

employment agency

***採購行政主管 / 採購專員 / 資深會計**

●採購行政主管 Purchasing Administrator ●採購專員 International Buyer ●Require oversea travel ●資深會計 Senior Accountant ●Promotion potential 待遇/Bonus/Medical insurance/Retirement plan Email: **human.resources@wallballs.net** (specify position applying for)

***GHW USA 誠聘行政專員&銷售助理**

(休斯頓西北部, 公司網站: www.ghw-usa.com)提供行政專員&銷售助理的職位, 該職位將負責 GHW USA 的基本行政工作, 協助銷售團隊完成銷售訂單的執行, 保持與總公司的溝通, 該職位向公司的總經理彙報。 崗位職責: 1. 辦公行政職責, 包括維護和使用一般辦公設備, 採購和管理辦公用品, 整理和保存有關的文件, 及其它辦公室管理的有關工作; 2. 簡單的會計工作, 包括制作購銷存記錄, 接收和支付賬款; 3. 銷售助理: 制作和管理銷售訂單, 發票, 運輸單據等, 與外包商保持聯繫, 記錄和管理庫存。 應聘條件: 1. 學士學位以上有行政和商務管理學學歷者優先; 2. 1-2 年的相關行政支持工作經驗者; 3. 可以獨立駕駛, 熟練使用基本辦公軟件; 4. 善於與人溝通, 學習能力較強; 5. 熟練使用英文和中文。 有意者請將中英文簡歷電郵: **info@ghw-usa.com**

EVA AIR

A STAR ALLIANCE MEMBER

International Airlines located at Houston has immediate openings for full-time entry-level position. Please specify position and salary expectation on resume and email to **houtobr@evaair.com**

Branch Office	Job Openings
Houston	Airport Passenger Service Airport Ramp Coordinator Passenger Sales

Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated, Weekend/holiday/night shifts required for airport operations. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, meal allowance, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V.

***A leading international company**

in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team **Product Engineer/ Project Coordinator** ●Provide technical industrial sales support to OEM customers. ●1- 3 years Experiences in the industrial related products. ●Must be self-starter with excellent time management skills ●With good planning, coordination, communication and problem solving skill. ●B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred) if you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to: **lwang@telcentercon.com**

保險服務

Insurance Service

***全方位的保障**

不用體檢的萬全保 ●擁有重大疾病 ●6項功能不能自理 ●養老 ●身故保障, 機會難得。請電: **832-638-2338**

*****若您想在*****

網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 美南報紙分類廣告

請先進入 **www.scdaily.com** 網站，直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→

YellowSheet

Brings you Business

分類廣告 AD. & 價目表 Price Email: **cla@scddaily.com** Tel: **281-498-4310** Fax: **832-399-1355**

***誠徵會計助理**

會電腦操作, 懂中英文, 有工卡。有意者請電: **houstantax@gmail.com**

***誠徵司機**

品行端正, 良好駕駛記錄, 應徵者限住在以下區 1. 6號/Beechnut 交口 2. Fondren/W. Bellfort **電話: 832-866-8801**

***電腦印刷公司**

誠請助理, 略懂英文及電腦體力好, 可培訓, 全職或半職均可, 有意者請電: **646-799-7520**

***活動中心請人**

一位中國城誠聘司機, 周一至周五, 有意者請電: **281-871-0331**

***醫務診誠聘**

前權助理, 中英文流利, 誠懇, 認真, 負責, 工作氛圍良好, 公司福利佳, 待遇優厚, 有意者請電: **618-789-3150**

***醫生診所請人**

熟悉醫療保險, 中英文書寫流利。有意者請電: **832-815-6837** 請電郵簡歷到: **job.msfp@gmail.com**

業務/公室助理

Sales/Admin Asst 公司近城中區。能英文聽說讀寫。有經驗者為佳。有意者請電履歷至: **Teng_cathy@hotmail.com**

禮品公司請人

近中國城, 半工/全工均可, 負責出貨及維修, 有機械維修工作經驗者優先。請電: **281-306-2115**

電子公司誠聘

位 Richmond/77406 倉庫工作人員一名, 負責出貨及維修, 有機械維修工作經驗者優先。請電: **713-492-6488**

聘石油設備銷售

Excellent communication skills, Marketing and negotiation skills. Email: **resume32473@gmail.com**

王朝旅遊, 誠聘

全職助理: 懂國語, 英語, 電腦操作, 態度好。傳簡歷至: **allamerica-travel@yahoo.com**

LEDi2 公司誠聘

1. IT/網頁管理與設計 2. Sales/銷售人員, 要求積極上進, 認真負責。請 Email: **melody@ledi2.com**

***又福地板擴大營業, 誠聘**

●安裝工多名 ●Office助理 ●銷售人員, 待遇優厚, 以上口報稅, 有意者請親臨或傳簡歷至: **9630 Clarewood Dr. #B3 Houston, TX 77036** Email: **yulffgroup@gmail.com**

中國城牙科診所

誠請講國語英語流利打字快, 有工卡。半職或全職前權。有經驗者優先。 Fax: **713-773-9625** office2jobshouston@gmail.com

Office 助理

中英文流利, 可培訓, 中/全工均可, 態度好, 能獨立操作更佳。 Resume email to: **gmpinc@ymail.com** Fax: **713-952-3605**

***全方位的保障**

不用體檢的萬全保 ●擁有重大疾病 ●6項功能不能自理 ●養老 ●身故保障, 機會難得。請電: **832-638-2338**

護士醫療

幫外國護士快速拿證, 無需美國學歷, 高年薪, 短期培訓, 考美國藥房助理證, 等同 CPA, 無需學歷, 政府授權, 認可青睞培訓 **1-888-939-6996**

報關師*稅務師

海關報關師薪達 5-10 萬, 考取執照掌握技能, 休斯頓工作多, IRS 稅務師幫個人公司報稅查稅權利, 等同 CPA, 無需學歷, 政府授權, 認可青睞培訓 **1-888-939-6996**

***牙科器材工廠誠聘倉庫人員**

男性一名, 具有庫存、物流管理經驗者優先, 中英文流利, 刻苦耐勞, 無經驗可培訓。全職, 工作環境好, 薪資面議。有意者請電: **281-277-4352** 分機 15 或 email to: **josephine@beyonddent.com**

***全美互聯網金融公司招聘**

當今是互聯網時代! 全美發展最快互聯網金融公司進駐休斯頓, 招聘培養夢想成就輝煌事業的人士, 年入百萬不是夢! 學歷不限, 無需投資, 工作時間自由, 免費所有培訓! 請電: **832-638-2338 832-278-9089**

300

誠聘員工

Company Hiring

300

Company Hiring

公司請人

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!**

We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office. ●Sales Representatives ●Office Assistant ●Technical Support ●Warehouse Staff Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance. Pls send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

***Accounting Assistant**

Temporary position or accounting assistant at CPA office. Knowledge of Corp tax return/ Individual incom tax return. Send resume to: **weivyueung@yahoo.com**

***休斯頓進出口公司招聘專才**

1)物業管理助理: 大學畢業, 財務及會計優先, 中英文說寫流利, 有管理, 維修商業, 及私人物業經驗, 能處理相關文書, 如租約, 產權, 保險, 及各種認證, 牌照等。 2)探買部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利, 須有財務或會計知識, 有相關工作經驗, 負責進出口單據, 庫存管理, 運輸價格等等。 3)商品部助理: 大學畢業, 中英文說寫流利, 負責跟蹤商品開發流程, 有協調能力。 4)人事部助理: 大學畢業, 有人事管理經驗, 認識美國勞工法及 稅例, 協助 招聘考動, 入職培訓, 薪資預算, 及員工福利。 公司提供良好福利, 簡歷上請標明職位。 Email: **recruit.scms2015@gmail.com**

Job Opening

1.Sales Rep. 2.Warehouse Assembler Full Benefit Provided Please send Resume to: **JFCHT.HR@gmail.com**

NOW HIRING

Cashier

Fluent English Please call: **281-799-9356**

緣份職業介紹所

德州執照第一家

9115 Bellaire #120

請電: **281-552-8448**

惠康超市, 跌打正療, 巴利大道對面

職業介紹所

employment agency

***採購行政主管 / 採購專員 / 資深會計**

●採購行政主管 Purchasing Administrator ●採購專員 International Buyer ●Require oversea travel ●資深會計 Senior Accountant ●Promotion potential 待遇/Bonus/Medical insurance/Retirement plan Email: **human.resources@wallballs.net** (specify position applying for)

***GHW USA 誠聘行政專員&銷售助理**

(休斯頓西北部, 公司網站: www.ghw-usa.com)提供行政專員&銷售助理的職位, 該職位將負責 GHW USA 的基本行政工作, 協助銷售團隊完成銷售訂單的執行, 保持與總公司的溝通, 該職位向公司的總經理彙報。 崗位職責: 1. 辦公行政職責, 包括維護和使用一般辦公設備, 採購和管理辦公用品, 整理和保存有關的文件, 及其它辦公室管理的有關工作; 2. 簡單的會計工作, 包括制作購銷存記錄, 接收和支付賬款; 3. 銷售助理: 制作和管理銷售訂單, 發票, 運輸單據等, 與外包商保持聯繫, 記錄和管理庫存。 應聘條件: 1. 學士學位以上有行政和商務管理學學歷者優先; 2. 1-2 年的相關行政支持工作經驗者; 3. 可以獨立駕駛, 熟練使用基本辦公軟件; 4. 善於與人溝通, 學習能力較強; 5. 熟練使用英文和中文。 有意者請將中英文簡歷電郵: **info@ghw-usa.com**

EVA AIR

A STAR ALLIANCE MEMBER

International Airlines located at Houston has immediate openings for full-time entry-level position. Please specify position and salary expectation on resume and email to **houtobr@evaair.com**

Branch Office	Job Openings
Houston	Airport Passenger Service Airport Ramp Coordinator Passenger Sales

Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated, Weekend/holiday/night shifts required for airport operations. Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, meal allowance, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V.

***A leading international company**

in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team **Product Engineer/ Project Coordinator** ●Provide technical industrial sales support to OEM customers. ●1- 3 years Experiences in the industrial related products. ●Must be self-starter with excellent time management skills ●With good planning, coordination, communication and problem solving skill. ●B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred) if you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to: **lwang@telcentercon.com**

保險服務

Insurance Service

***全方位的保障**

不用體檢的萬全保 ●擁有重大疾病 ●6項功能不能自理 ●養老 ●身故保障, 機會難得。請電: **832-638-2338**



NO:1131德州佛教會主編

美南新聞

Free e-NewsPaper

分類廣告

Classified AD.

專刊

NEWS FLASH!

Tel: 281-498-4310

Email: cla@scdaily.com

Fax: 832-399-1355

500

餐館相售

Restaurant for sale

因東主身體欠佳

人手不足,有意轉讓

請下午3點後電:

281-970-8218

Restaurant For Sale

餐館出售

新傳瓦獨立建築

離貝勒大拿5英里內

實房地產

餐館生意免費贈送

地點佳,在郵局對面

意者請電:歐小姐

832-868-5398

*Buffet店出讓

因東主身體欠佳

人手不足,有意轉讓

請下午3點後電:

281-970-8218

*中餐外賣店售

位 Memorial 區

週邊住宅,辦公室

酒店密集,租金低

適合家庭經營

意者請電:

832-466-1746

WACO 賺錢餐館

新傳瓦獨立建築

離貝勒大拿5英里內

實房地產

餐館生意免費贈送

地點佳,在郵局對面

意者請電:歐小姐

832-868-5398

中餐布菲店出讓

旺區,賺錢店,生意好

設備齊全

有意請電:

512-739-5076

離休士頓 1.5 小時

堂吃外賣店售

位 Huffman, TX

堂吃外賣店出讓

競爭小,生意穩定

裝修好,意者請致電:

404-698-8997

832-282-6173

餐館急售

蒙古 Sushi 店

位大型遊樂場附近

生意5萬,月售12萬

(不議價)

距中國城50分鐘

626-227-4679

旺區外賣餐館

出售

生意穩定

離中國城10分鐘

意者請電:

832-829-3450

堂吃外賣店售

位6號路,開業8年

新開張,生意好

設備全,因東主退休

出讓,先看店後問價錢

2pm 後電,無誠莫問

832-228-1368

盈利餐館出售

賺錢好區餐館出售

高流量購物中心位置

在 Victoria TX

巨大的增長潛力

361-571-5179 Sean

361-655-8522 Sam

堂吃外賣餐館

近1-10, 610

距中國城25分鐘車程

位置好,生意好,租金低

客源極佳(主要是辦公

住宅)設備齊全,潛力大

回國轉讓,請電:

713-459-3372

堂吃外賣餐館

近1-10, 610

距中國城25分鐘車程

位置好,生意好,租金低

客源極佳(主要是辦公

住宅)設備齊全,潛力大

回國轉讓,請電:

713-459-3372

餐館急讓

生意穩

東主有急事回國

只賣2萬,不議價

有意者請電

281-606-5044

中日餐館出售

好區,生意好

因東主另有它業

無法兼顧

意者請電:

917-892-7988

●另請企樓及 Sushi

*賺錢餐館出售

位糖城蒙古烤肉店

3300呎,設備全

容易經營

意者請電:吳先生

281-565-7277

573-837-8689

壽司吧轉讓

休斯頓東南近 I-45

23出口 Kroger 店內

壽司吧轉讓

店主回國生意穩定

適合一人或夫妻經營

售三萬三千五百元

電:281-989-9079

外賣餐館出售

位 Katy 富人區,

東主有它業,需出售

意者請電:

702-882-6398

*全日餐老店轉讓

路州旅游城市,二家全日餐堂吃店出讓

東主其它城市另有幾家店無暇兼顧

壽司店位於觀光步行街,有酒吧

鐵板店八張鐵板有壽司吧酒吧

都為5年以上老店,生意穩定,利潤高

無其他競爭,可單獨購買

有意請電: 337-208-0140

FOR SALE 賺錢壽司餐館售

Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft

Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD

Great location in new Woodlands area

Sales Price: \$275K. 電: 832-755-6763

壽司餐館和 Sushi 吧售, 6960 呎, 生意極佳

位 Woodlands 新區, 地點極佳, 售價 275K

店面辦公室

各種生意

出租或出售

Business Opportunity

有意者請電

832-348-7824

*T-Shirt店轉讓

批發店,含存貨成品

及絲印機及機器

生意出售

位於好運大道,請電:

832-540-9918

賺錢老虎機店

出售

證照齊全

意者請電:

281-827-2006

600

Real Estate

房地產相售

中國城聯合賓館

1房1廳套房

2房1廳套房

6468 Corporate Ave

新建套房,有廚房,浴廁

客飯廳,包水電,上網

832-488-8399

6468 Corporate Dr. 77036

樂天賓館出租

包家具,水電,上網

3房/2衛浴

在 I-10/8 號公路

近大華超市/Big Mart

2088 Laverne Street

713-973-9383 (中)

www.villalaverne.com

700

Remodeling

修理業務

蘇揚建築裝潢

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣,暖氣,鐵欄杆安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

承建及裝修

商場,店鋪,餐館,住宅

代客繪圖,申請施工執照

油漆,屋頂,牆面,地板,磁磚

地氈,水電,冷暖氣

大小工程,防盜門窗,鐵欄

通國粵英越語:陳先生

281-236-2846(手機)

吳氏專業裝修

執照#L 0019006

庭園灑水,庭園設計,牆面

內外油漆翻新,涼棚涼欄

洗衣機,乾衣機,洗碗機

水龍頭,地板,地磚,廚浴

更新,水務維修,電路修換

832-818-3185 國粵語

小修小補

室內、室外、商業

住宅、大工、小工

— 統統 都 接 —

居家過日子,省錢最重要

832-964-6891

713-885-4818

最便宜裝潢公司

公司住家 內外油漆

房屋翻新 房頂補漏

水電維修 更新浴間

地磚理石 地毯地氈

價錢便宜,質量保證

281-323-0818 Tony

老孫裝修

精裝:地板,磁磚,櫥櫃

酒吧,酒樓,壽司吧

一、流手藝

信譽好,品質高,價格廉

30年專業木工經驗

713-220-1818

713-820-2858

盛家裝修

住宅,餐館,大理石,地磚

地板,樓梯,內外油漆,水電

木工維修,衛生間改造

噴泉涼棚,牆面,水櫃

冷氣維修安裝

質量第一和保證誠信

832-282-8746 李

長安內外裝修

品質保證,口碑好

*經銷豐富*合理收費

室內外油漆,大小維修

地板地磚,水電木工

疏通下水道,百萬保險

713-319-8888 黃

Design Build

設計規劃*繪圖照

施工營造*一貫作業

商業住宅*大小工程

國/粵/英語,請電:

832-878-2267

新鴻運房屋裝修

住宅餐館:內外油漆,廚房,衛生間

屋內外設施更新,磁磚,木地板

後院增加房屋,涼棚,鐵,木籬笆

水槽、水電、泥、木工、水氈地

擅長解決房屋疑難雜症工程,請電:朱老王

713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

滿意裝修公司

一流木工技術和20多年經驗,政府執照

200萬保險,所有工程,二年的質量保證

承接:餐館/商業/住宅各種工程

質量,價錢和時間,讓您滿意

電話: 713-298-4966

實惠工程公司

專精餐館商場等需政府許可之裝修

擁有水工,電工,冷氣,結構等高质量技

州政府執照,百萬保險

價格合理,質量保證

所有工作均有一年人工保證

請電:顧832-867-1098 (另請工人)

長寬高房屋裝修工程公司

LWH Construction LLC.

商業,住宅:百萬保險,免費估價

新建、改建、內外大小維修承包

30年專業施工

請電: 832-774-9347 何師傅

國語/台語/英語

waichunghe6858@gmail.com

BM Custom Cabinetry

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃

廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間

家庭辦公室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大

型工程項目,歡迎承包商,建築商及屋主

致電或光臨 Showroom. 請電:

713-413-8818 281-902-9508

9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

美滿裝修

19年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新

誠信+優惠+專業 特價+保修二年

832-419-5588 張 ●另請工人

福州裝修公司

政府註冊,一條龍服務

承接:住宅/新舊餐館

精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電

油漆,水電,靠的是技術,講的是信譽

保修五年 ●請裝修工人

832-289-6558 曾

新程房屋裝修公司

德州政府許可証:#01441374

內外油漆,精細木工,瓷磚地板

屋頂換新,浴室改建,涼棚籬笆

辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修

免費估價,自備保險,15年工作經驗

832-858-4220 832-858-6088

一個醫生對人生的體驗 (上)

楊彰智 口述
縱燕玲 撰寫

~影響我一生的三個人~

一、我的公公

我的公公本來虔誠信道教,拜祖先和各種假,如土地公、灶神、門神……。家中總是香火繚繞,像寺廟一樣。他還常請乩童驅邪,只是娶了三次老妻,總是生了小孩後就去世。

公公經歷了三次同樣的境遇,醒覺人不能救自己,而所拜的偶像,也無法解決問題。在這光景下,恰巧遇上街頭傳福音的人向他講耶穌的救恩。他發覺耶穌就有平安、有永生,看見信耶穌的家庭歡樂融洽,於是把家中的偶像全拆掉,被保送台北,於是第四次結婚,娶了一個基督徒的寡婦,還帶同兩個小孩來。往後家中享有平安,他很滿足;於是將大兒子獻給上帝,後來當了牧師。大女兒也嫁給牧師。這在早年是相當稀罕的。

公公是中醫,患有氣喘病。有一次病危,全家為他禱告,又活過來。後來他說自己的靈魂被接到天上,到了一個很美麗的地方,但主耶穌要他回到地上來。此事之後,我們家每天都有家庭禮拜,並常選唱有關天堂的詩歌。

二、家父

我們家族,因公公一人相信耶穌,便都出身基督教家庭,彼此相愛,互相關懷。家父初中時,已信仰堅定。高中時,和友人黃武東在街頭傳福音,輪流講道、唱詩歌。後來黃伯伯做了牧師,任台灣長老會總幹事。父親高中畢業後,被保送台北醫專(台大醫學院前身)。畢業後,到瘧疾橫行的南投縣竹山鎮開業。由於家族大,人口多,父親能鎮壓白痢人的苦況,對他們特別照顧,因此在鄉鎮中備受愛戴,視為中保,當過鄉民代表、議長、縣長,後來因腸癌去世。

我家有兄弟姊妹十人。小學時,常到教會聽聖經故事,但總覺得上帝離我十萬八千里,而長輩中當牧師的,說話總一本正經,讓我感到拘謹。到了初中,便漸漸不常上教會;升高中後,更是絕跡不去。不過學業成績倒很不錯。

三、謝緯醫師

爸爸過世對我影響很大。本來我有美好的夢想,打算進台北醫學院唸牙科,畢業後來賺錢。我想,做一般醫生不如牙醫好,賺錢容易,上下班為自己而活,也可以有好的享受。

父親去世後,我們醫院的醫生都被其他外科醫院聘走,有些更在附近獨立開設診所。這對我們打擊很大。由於外科醫生供不應求,我們家族中作外科的都在外面,一時沒法召來。

一天,有位外科醫生來訪,對我們說:「你爸爸是我朋友,有甚麼需要我幫忙,儘管說吧!」因他是在美國受訓的,於是就請他幫忙。每次他從南投到松山來回坐計程車,沒有車子,我們奇怪他是醫生竟沒有車,問他來看病人收多少錢?他說:「免費。」他對我們如此仗義幫忙,我跟姊姊商量,便將家中兩部德國車中的一部送給他。他硬不接受,只肯借車。後來才知道,他就是台灣基督教長老會總會的議長謝緯醫師。他在南投鎮開了一間大醫院,也是彰化基督教醫院的董事長、二林基督教醫院的董事、埔里肺結核療養院的創辦人,更在南台灣為烏腳症的病人免費醫治開刀;那兒的人很窮,喝了一些有毒

爸爸去世時,我唸高中。台中中央廣播電台派人來我家報噩耗,當時只感到很委屈,但不知怎的,直到爸爸去世,也沒掉一滴眼淚——其實他最疼我。那時我們去了台北,當天有一個人坐了對號快車,從南投趕來,衝進靈堂大哭。家人紛紛說為甚麼讓這人進來?因他是爸的政敵,常說爸的壞話。當時有些人反對國民黨,受槍傷或刀傷送到後方來,爸爸替那些人治病,那人便認告他是「一二八事件」的幫凶。爸雖受此打擊,也不視他為敵人。那人在靈堂前痛哭懺悔,述說了一段往事:我爸爸當南投縣長時,曾傾家蕩產建醫院。當時那人因為貪污,被抓入獄,無法還債,家庭生活有問題。我爸爸到牢裡探他,又幫助他的家庭,更與南投縣的朋友設法使他提早出獄。這事使我們知道爸爸能愛他的敵人;然而家人仍不能接納那人。

爸爸過世對我影響很大。本來我有美好的夢想,打算進台北醫學院唸牙科,畢業後來賺錢。我想,做一般醫生不如牙醫好,賺錢容易,上下班為自己而活,也可以有好的享受。

父親去世後,我們醫院的醫生都被其他外科醫院聘走,有些更在附近獨立開設診所。這對我們打擊很大。由於外科醫生供不應求,我們家族中作外科的都在外面,一時沒法召來。

一天,有位外科醫生來訪,對我們說:「你爸爸是我朋友,有甚麼需要我幫忙,儘管說吧!」因他是在美國受訓的,於是就請他幫忙。每次他從南投到松山來回坐計程車,沒有車子,我們奇怪他是醫生竟沒有車,問他來看病人收多少錢?他說:「免費。」他對我們如此仗義幫忙,我跟姊姊商量,便將家中兩部德國車中的一部送給他。他硬不接受,只肯借車。後來才知道,他就是台灣基督教長老會總會的議長謝緯醫師。他在南投鎮開了一間大醫院,也是彰化基督教醫院的董事長、二林基督教醫院的董事、埔里肺結核療養院的創辦人,更在南台灣為烏腳症的病人免費醫治開刀;那兒的人很窮,喝了一些有毒

Y先生用iPad讀聖經。

休士頓鮑角月報同工)

上帝是我們的避難所,是我們的力量,是我們在患難中隨時的幫助。

詩篇四十六篇一節

謝醫師很為病人著想;病人老遠從山來,走上三至六小時來到南投,等兩、三小時看病,回去又得走幾個小時。沒有錢的,醫生給他們錢帶回,或買車票給他們;不能回去的,則找旅館給他們住。因他那麼有愛心,所以很多山胞來他那兒看病。

記得爸爸的葬禮,有不少政要來弔唁,真是場面壯觀;可是我竟沒流下一滴眼淚。然而謝緯醫師去世,參加喪禮的共兩千多人,沒有達官貴人,沒有大場面;但當主禮牧師說:「一粒麥子不落在地裡死了,仍舊是一粒;若是死了,就結出許多籽粒來。」我聽後難過得掉下淚來。默想:「神啊,我希望將來成為一個醫療傳道人,像謝緯醫師一樣。」結果我重考轉到中山醫科,感到很滿足,因為我的人生有了目標。以前是為自己而活,那時我卻想為著別人而活;因我所敬佩的兩個人都是基督徒,一個是我父親,他可以愛他經過一條山路,他因吃藥而昏睡,撞向路旁的大樹,當場死亡。當人發現時,見他穿著補釘得密密麻麻的褲子,卻駕著外國汽車,很是稀奇,等拉他出來一看,才知道是謝緯醫師。

(未完待續)
(文獻自《中信》)

乘浪而來順勢而為的「文化宣教士」~沈志超

◎李菽霓

1950年上海出生的沈志超,六歲時隨同父母搬到香港,1963年信主,曾經以香港僑生身份在台灣四年,於東海大學社會系完成學士學位。他形容自己是直覺、思想、內向、廣闊的NTIP人格特質,沒有刻意選擇自己前面的道路,原先職業的規劃是做個「打工仔」,就心滿意足,沒有想到自己會投入福音機構的行政工作三十幾年的時間。

回顧自己六十歲的人生,有多數的時日,從事聖經翻譯的行政工作,他形容自己不像別人有清楚的異象和呼召,而是從生活經驗和奉事過程中看到上帝的引導,禱告中明白上帝的旨意,加上理性的評估,可以說是順應時代潮流「乘浪而來順勢而為」,是被動順從為上帝打工的人。

●宣教學碩士,文化宣教士

沈志超說七十年代是福音機構膨脹的時代,當時年輕的基督徒獻身被主所用多半選擇到教會服務,機構的行政工作是被忽略的。他在東海大學讀書時,旁聽文學系翻譯的課程,對翻譯產生興趣和負擔;大學畢業後回到香港的天道書樓工作,1988年轉到當代聖經出版社服務。

他客氣的說:「由於自己的學術程度不夠直接從事聖經翻譯的工作,所以尋找人才、培育人才,送他們到神學院接受裝備。」沒有想到許多計畫趕不上變化,他為翻譯聖經的理想,委身在聖經出版的工作,從事當時被認為是第二線的機構行政工作,好讓有學術專業的人專心翻譯聖經,沒有想到人才最後因現實環境有所變動而離開。

聖經是「人生的使用說明書」。人生難免遇到風浪,健全的信仰是一根有力的支柱。聖經能幫助信徒建構這根支柱,迎向風浪。這面對難題,解決難題,人就更認識自己,認識周遭的人,也更認識創造他的神。

(文獻自《國度復興報》)

每週六出版
德州基督教文宣部
主編

醫生・女性健康

過度運動損失維E！ 5個“過”透支女人健康

(39 健康網) 當今社會，一些職業女性除工作之外還要照顧家庭，比男性壓力更大。她們就像一塊三明治，工作和家庭是兩片面包，而自己是中間的餡料。她們常因工作忙、時間緊、壓力大、應酬多而“透支”健康，常表現為“五過”現象。

“五過”現象

1、過多——“三高”食物過多
原因解析：過量食用高脂肪、高蛋白、高糖類食物也是一種不良生活方式，也是“透支”健康的禍首。有些人不顧及身體狀況，好吃嘴饞，熱衷於飯局，經常陪吃陪喝。這種為“口福”而透支健康的後果是，讓糖尿病、腎病、冠心病等疾病纏身。

專家忠告：要多吃奶製品、豆類以及新鮮蔬菜果菜。而烤肉、烤鴨、紅燒肉不易消化吸收，若多吃就會讓胃腸功能減弱的女性常常不堪重負，患有肥胖、心臟病、高血壓等人也應少吃。

2、過少——體力活動過少
原因解析：身體“變懶”，不愛鍛煉，不參加體力活動，是白領族“透支”健康的又一種表現形式。由於她們整天習慣於“坐式”(出門坐車、上班坐辦公室、回家坐電視機前)生活方式，那些高血壓、肥胖癥、頸椎病等就會自動找上門來。

專家忠告：廣大女性，特別是辦公室女性，可以學習一些適合辦公室的“微運動”，既簡單又還能達到保健效果。

3、過度——過度使用電腦
過度使用電腦“偷”走維生素A。

原因解析：連續對着電腦工作3小時以上，視神經細胞就會缺乏維生素A，因為它與視網膜感光直接相關。

專家忠告：服用復合維生素，既能補充失去的維生素A，又可提供在維生素A缺乏時可轉換為維生素A的β-胡蘿蔔素，以及維生素B、維生素D等與視神經健康相關的維生素。

過度運動“偷”走維生素E。
原因解析：運動過程中，人體需要更多的能量，氣的攝取量和消耗量均增加，進而導致體內自由基成比例增多，最多時可達到平時的4倍。身體不得不消耗大量的抗氧化物質維生素E來修復多出來的自由基。

專家忠告：在大強度運動後服用適量的維生素E補充劑。另外，維生素E還有減輕肌肉酸痛、預防器官老化、防治慢性病的作。

4、過重——心理負擔過重
原因解析：面對社會的競爭和復雜的人際關係，有些人不僅工作繁忙，身體勞累，而且心理壓力也很大，祇好採用“透支”健康的辦法堅持工作。然而這種透支的結果卻成為抑鬱癥、高血壓等病的誘因。

專家忠告：要放寬心，多做能讓自己身心放鬆的事情，例如可以進行一次說走就走的旅行，不僅能開闊眼界的，還能放鬆心情。

5、過量——吸煙喝酒過量
原因解析：面對社會的競爭和復雜的人際關係，有些人不僅工作繁忙，身體勞累，而且心理壓力也很大，祇好採用“透支”健康的辦法堅持工作。然而這種透支的結果卻成為抑鬱癥、高血壓等病的誘因。

過量喝酒，酒精“偷”走維生素B。

原因解析：酒精要在體內正常代謝，必須有足量的維生素B1參與，因此大量飲酒會造成體內維生素B1供應不足。若不及時補充，將增大酒精對肝臟和腦神經的危害，長期缺乏甚至導致心臟病變，危及生命。

專家忠告：大量飲酒後服用1顆復合維生素，既能補充損失掉的維生素B1，還能提供維護肝臟和腦神經健康所需的其他多種維生素。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。

專家忠告：有抽煙習慣的人日常多吃西紅柿等維生素C含量豐富的食物。如果是長期處於煙霧中的被動吸煙者，則最好每天服用50毫克維生素C補充劑來自我保護。

過量吸煙，香煙“偷”走維生素C。

原因解析：煙霧中的焦油等有害成分會大量耗損維生素C。據統計，每吸一支煙約消耗掉25毫克維生素C；如果是被動吸煙，維生素C的損耗量更大，甚至高達50毫克。



曉市頓華人浸信會

Chinese Baptist Church

何國明主任牧師・王浩訪牧師

10:00a.m. 英語崇拜 English Worship Service
10:00a.m. 中文主日學 Chinese Sunday School
10:00a.m. 兒童崇拜 Children Worship
11:15a.m. 中文崇拜(粵語/國語) Chinese Worship Service
11:15a.m. 英語主日學 English Sunday School
1:30p.m. 中文學校(九月開辦) Chinese School

900 Brodgen Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB: www.cbchouston.org



休士頓淨宗學會

Amitabha Buddhist Society of Houston

敬請參與 南無阿彌陀佛 念偈共修活動

免費特產品：佛香、念珠、CD、VCD、MP3、DVD、佛機
開放時間：週一公休
週二至週六下午二時至四時
週日 上午十時至下午四時
淨宗法師影音網址：www.amtb.org.tw
地址：8121 Westlawn Dr., Houston, TX 77063
電話：713-339-1864 Fax: 713-339-2242



曉士頓中國教會

Houston Chinese Church

10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6966
網址：http://www.hcchome.org
電郵：hccoffice@hcchome.org
牧師同工：曾慶長、潘小強、D. Carter、譚慶欣、賴永敬
早堂崇拜：上午九時十五分(英語、粵語)
午堂崇拜：上午十一時正(國語)
晚城分堂崇拜：下午二時正(國語)
牧師：鄭忠誠
主日學：下午三時半至四時半(國語)
12005 County Road 59, Pearland, TX 77584



福地中國教會

Fort Bend Community Church

7707 Hwy 6, Missouri City, TX 77459
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址：http://www.fbcchome.org
電郵：office@fbcchome.org
主任牧師：林永健
行政主任：楊黃淋娜
國語、粵語崇拜：上午九時至十一時
英語、粵語、兒童崇拜：上午十一時至下午五時
週四下午：兒童活動和婦女聚會
週五六晚：兒童聚會 AWANA 青少年成人團契
主日學：中文國語和英語學習班



曉士頓西區中國教會

West Houston Chinese Church

10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel: (713)935-9422, 935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵：whcc@whchome.org
主任牧師：許重一
中文牧師：黃奕明、粵語牧師：施克健
英語牧師：白安華、李家傑
北區禮堂牧師：祝華達 英語傳道：徐Cox
家庭事工：林徐玉仙 / 青少年：熊華欣、熊國軒
兒童主任：陳秀英 / 粵語傳道：吳建芳
早堂崇拜：上午九時至十一時(國語/粵語)
午堂崇拜(英)、青少年崇拜：上午十一時至十五分



凱地中國教會

Katy Christian Community Church

24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel: (832) 437-1998
電郵：katyccc@katyccc.org
網址：http://www.katyccc.org
主任牧師：楊浩峰
華語牧師：滕茂坤 / 英語牧師：林懷祖
青少年主任：章迎恩 / 兒童事工：陳明佑
關懷事工主任：台妹
中文崇拜：上午九時至十一時
英文、青少年崇拜：上午十一時



明湖中國教會

Clear Lake Chinese Church

503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)358-1929 Fax: (281)358-0435
電郵：clearlakechurch@comcast.net
網址：http://www.clearlakechinesechurch.org
中文牧師：張友源牧師
英語 / 青少年：林文平牧師
英語崇拜：上午九時三十分
中文崇拜：上午十時五十分(國語/粵語)
查經班告會：禮拜三晚上八時
禮拜五晚：中文查經、AWANA 兒童節目
青少年團契



康福華人教會

Comfort Community Church

702 Smith Road, Port Lavaca, Texas 77979
電話：(361)553-6300
主任牧師：趙德光
中文敬拜：主日上午十時四十五分
English Worship: Sunday 9:30AM
禱告會：禮拜三晚上七時半
小組：禮拜五晚上八時正



美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

施比受更為有福 快樂共享更幸福

電話：281-498-4310 傳真：281-498-2728
E-mail: ad@scdaily.com 日報網址：www.scdaily.com



仁愛華人浸信會

TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

牧師：李秋霖 REV. JASON LEE
主日崇拜：上午十一時
主日學：上午九時至十時
詩歌會及青少年聚會：週六晚上七時至九時
英語敬拜：禮拜三早上九時至十時
地址：555 Tallowood Drive Houston, Texas 77024



休士頓美華天主堂

CHINESE CATHOLIC CHURCH

4605 LETHY LN, HOUSTON 77027
電話：281-575-8855
教友聯絡：Lawrence Hsu 徐冠中
713-822-8985 (C)
281-564-1832 (H)



西南國語教會

Chinese Lutheran Church

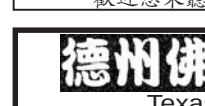
陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金聖斯牧師 Rev. Chris Kim
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han
星期日 上午 9:30 主日崇拜(國語) / 兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學 / 英語主日學
上午 11:00 國語中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
晚上 7:30 查經班告會
星期六 晚上 6:30 分家團契聚會
Tel: (281) 498-0105 www.elchouston.org
12143 Bellaire Blvd., Houston, TX 77027-2314
(位於休士頓市北區，位於休士頓市北區)



休城恩惠臺灣基督教長老教會

Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面)
E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM
小會書記 張榮森 長老
(O)Tel/Fax: 713-776-2771, (C)832-922-2497
歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來教會
主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經班
[耶蘇說：凡勞苦擔重擔的，來就我！我要給你安息]



德州佛教會玉佛寺

Texas Buddhist Association Jade Buddha Temple

會長淨海法師 副會長宏安法師
主佛每星期開七天，10:00am-6:00pm
五佛每星期開七天，10:00am-6:00pm
10:00am-12:00pm 佛學會講法
10:30am-6:00pm 念佛持咒
03:00am-04:30am 佛學會講法
每月第三、五、六、日 10:30am 海陸放生及素食晚餐
國粵語佛學班 佛學會講法 佛學會講法
每月第二、四、六、日 7:30pm-9:30pm 南北師傳佛學會
每月第二、四、六、日 2:00pm-4:00pm 粵語佛學會在大禮堂
6969 West Branch Dr. Houston, TX 77027
TEL: (281)498-5316 Fax: (281)498-5133
Website: www.jadebuddha.org

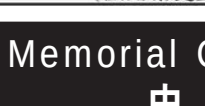


淨空法師每晚七點至九點 講大經解 歡迎點播

真誠・清淨・平等・正覺・慈悲

南無阿彌陀佛

www.amtb-us.org



Memorial Church of Christ 中文堂

周日：中文主日學及團契 (Family Center #403): 9:30 Am
英文成人及兒童主日學：9:30Am
英文敬拜：8:20Am; 10:30Am
地址：900 Echo Lane, Houston, Texas 77024
電話：713-732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式大學學院，以備申請研究學士和碩士學位，並可轉入大學)



華人之聲 中文福音廣播

www.chinese-radio.org (24小時全天候播放)

KHCB 1400AM
禮拜六及禮拜日上午八時至下午三時
KHCB 105.7FM
禮拜五晚上十二時至凌晨一時
節目多采多姿 歡迎全家收聽
電郵：info@chinese-radio.org
2424 South Blvd., Houston, TX 77098



恩典華人浸信會

GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH

16755 Southwest Fwy - Sugar Land, TX 77477
主日崇拜 上午 8:30 至 9:00
主日學 上午 9:15 至 10:30
粵語崇拜(粵語/國語) 粵語主日學、兒童事工
粵語崇拜(粵語/國語) 粵語主日學、兒童事工
粵語崇拜(粵語/國語) 粵語主日學、兒童事工
AWANA 青少年團契
每週五晚上 7:00 至 8:00
路加團契 每月一次
休閒小組 每月一次
AWANA 青少年團契 每月一次 / 週四下午 7:00
高中 SAT 講座 7:45pm
高中生活團契、粵語小組及家庭聚會 7:45pm
禮拜六 各團契小組聚會及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁



恩典華人浸信會

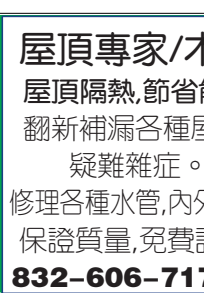
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH

16755 Southwest Fwy - Sugar Land, TX 77477
主日崇拜 上午 8:30 至 9:00
主日學 上午 9:15 至 10:30
粵語崇拜(粵語/國語) 粵語主日學、兒童事工
粵語崇拜(粵語/國語) 粵語主日學、兒童事工
粵語崇拜(粵語/國語) 粵語主日學、兒童事工
AWANA 青少年團契
每週五晚上 7:00 至 8:00
路加團契 每月一次
休閒小組 每月一次
AWANA 青少年團契 每月一次 / 週四下午 7:00
高中 SAT 講座 7:45pm
高中生活團契、粵語小組及家庭聚會 7:45pm
禮拜六 各團契小組聚會及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁



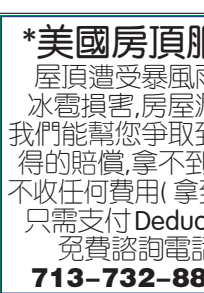
專精屋頂、地毯

多年經驗，修補換新屋頂
免費估價，歡迎比價
工廠直銷，安裝銷售
住家、商業地毯
713-885-4818 (O)
832-964-6891 (C)



屋頂專家/木工

屋頂隔熱，節省能源
翻新補漏各種屋頂，
疑難雜症。
修理各種水管，內外油漆
保證質量，免費評估。
832-606-7170 韓



*美國房頂服務

屋頂遭受暴風雨、
水害損害，房屋漏雨，
我們能為您爭取到您應得
的賠償，拿不到賠償
不收任何費用(拿到賠償
只需支付 Deductible)
免費諮詢電話：
713-732-8802



屋頂專家風災冰雹索賠專家

22年經驗，價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程，質量保證
免費估價，Min Park
832-202-8432



好運地毯清洗

特價快乾洗地毯
火災、地毯伸展、可洗乾淨
污黑地毯、地毯、做磚、
沙發、專業清理冷氣暖氣
系統，消毒、高壓清洗牆板
水花地，清理房屋。
832-247-9803



益明清洗地毯

華人主持，益明採用
大型蒸氣機，洗地毯，沙發
淹水後清潔，住家、辦公
室、旅館、餐館、空房、
空房沒電可處理
請電：713-557-0074
281-565-4788Minh



家美地毯公司

Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 \$1.8起
20年經驗，保證滿意
價格最優，免費上門估價
832-585-4838 王



振芳傢具公司

●專精量身定做餐館各種
尺寸不同形狀 Boots
●專業團隊翻新各種餐
館 Boots 及椅子
可上門服務，品質一流
832-335-2473
281-501-0575



700 庭園美化

Gardening



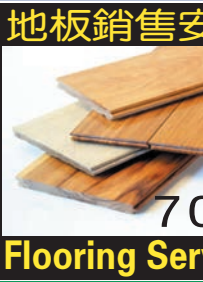
地板銷售安裝

700 Flooring Service



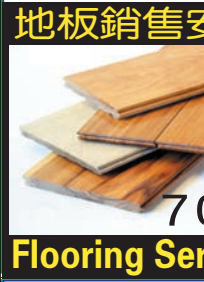
\$大酬賓\$

百利地板，地板縫縫
12.3mm, \$2.59/呎
內外油漆，廚浴更新
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire #70



又福地板，特價中

多種複合地板，實木復合
高級靜音地墊
萬呎存貨，提供安裝
一年質量保證，批發零售
281-501-8330
832-978-6440
9630 Clearwood #B3



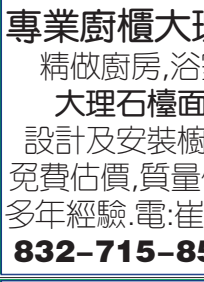
STEVEN FLOORS, LLC

防水地板，最新款式，
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston, TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420



廚櫃/大理石

Granit & Cabinet



專業廚櫃大理石

精做廚房，浴室
大理石檯面
設計及安裝櫥櫃，
免費估價，質量保證
多年經驗，曹先生
832-715-8588



United Kitchen & Bath LLC

專營各種實木櫥櫃，各種材料台面(花崗石、大理石、人造石英石等)及各種上下台盆、廚房衛浴
拆舊換新，新廚房設計，免費測量，免費設計，
負責安裝，價格合理，保證質量。公司地址：
12344-H Gulf Freeway, Houston, TX 77034
電話：713-910-0218 713-628-9392
832-540-2158 (中文)
Email: unitedkitchenbathhouston@gmail.com



通排水管

專通下水管道
經驗豐富，不通不收費
高效強力疏通下水管道
漏水堵塞，洗衣盆，浴缸，
馬桶，打碎機，下水管道
專業更換熱水器
7天24小時，請電：
832-421-6698



頂好排污

德州執照 TCEQ24431
抽餐館油井，
洗衣店水井，
高效強力疏通下水管道。
經驗豐富，不通不收費。
832-462-3832
832-462-4011



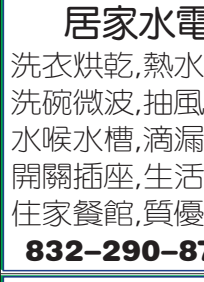
水管、通水管

儀器檢查，漏水堵塞
地下，牆壁，大花園，
通下水，不通不收費
安裝軟水器，馬桶，垃圾機，
浴缸，淋浴，裝排水口，
改下水，裝全層水管
免費估價
832-829-1860 黃



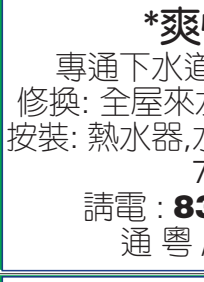
德州執照電工

Master Electrician
美國公司工作，可協助申請
Electrical Permit
家庭/商業 電路設備
空調 改造及維修
832-359-0027
(下午2點~8點電)



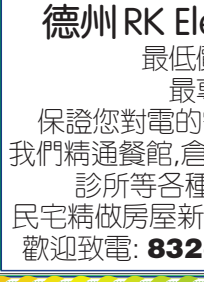
居家水電

洗衣烘乾，熱水爐具
洗碗機，抽風排氣
水喉水櫃，漏滴堵塞
開關插座，生活電器
832-290-8770



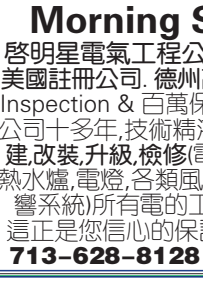
*爽快水務工程

專通下水，儀器檢查，漏水堵水。
修換：全屋來水管，去水管，水錶漏水。
安裝：熱水器，水龍頭，馬桶，浴缸，打碎機。
7天24小時。
請電：832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥



德州RK Electric執照電工公司

最低價格，最高質量，
最專業的工程團隊
保證您對電的需求一步到位，無後顧之憂。
我們精通餐館，商店，展廳，酒店，飯店，商場，辦公
診所等各種商業的新建，裝修，維修。
民宅精緻房屋新建裝修加建，更換 Panel，換線。
歡迎致電：832-260-8678 黃先生(中/英)



Morning Star Electrical LLC

修明星電氣工程公司 TEAM: 275090 TECL-29410
美國註冊公司，德州高級電工牌照 Permit, Occupancy
Inspection & 百萬保險。25年專業經驗，曾任職美國大
公司十多年，技術精湛，擅長長遠，高、企業及住宅

